

Bruksanvisning

Vaskemaskin



Bruksanvisningen **må** leses før oppstilling - installasjon – igangsetting. Da beskytter du deg mot person- og materiellskade.

Retur og gjenvinning av transportemballasjen

Emballasjen beskytter produktet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor gjenvinnes.

Gjenvinning av emballasjen sparer råstoff og bidrar til mindre avfall. Forhandleren tar vanligvis emballasjen i retur.

Retur og gjenvinning av gamle apparater

Elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og deler, som har vært nødvendige for apparatets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling, kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri apparatene som restavfall.



Benytt i stedet de offisielle returpunktene for innlevering og gjenvinning av slike apparater. Apparatene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se www.miele.no. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette personlige data som måtte befinne seg i de gamle apparatene. Sørg for at apparatene oppbevares barnesikkert til de kjøres bort.

Aktivt miljøvern	2
Sikkerhetsregler	6
Betjening av vaskemaskinen	13
Betjeningspanel	13
Første igangsetting	14
Miljøvennlig vask	15
1. Klargjøring av tøyet	16
2. Innlegging av tøyet	17
3. Tilsetting av vaskemiddel	20
4. Velg program og innstillinger	21
5. Start av programmet - programslutt	22
Vedlikeholdssymboler	23
Sentrifugering	24
Programoversikt	25
Tillegg	28
Kort	28
Forvask	28
Bløtlegging	28
Høyere vannstand	28
Programforløp	29
Endre programforløp	31
Programavbrudd	31
Pause i programmet	31
Endre program	31
Legge inn mer tøy/ta ut tøy	32
Vaskemiddel	33
Riktig vaskemiddel	33
Doseringshjelp	33
Avkalkingsmiddel	33

Innhold

Midler for etterbehandling av tøyet	34
Automatisk tilsetning av tøymykner, syntetisk stivelse eller flytende stivelse	34
Separat tilsetning av tøymykner, syntetisk stivelse eller stivelse	34
Rengjøring og stell	36
Rengjøring av trommelen	36
Rengjøring av kabinett og betjeningspanel	36
Rengjøring av vaskemiddelbeholderen	36
Rengjøring av vanninntakssilen	38
Hvis feil oppstår	39
Det kan ikke startes noe vaskeprogram	39
Feilmelding etter programavbrudd	40
Feilmelding etter programslett	41
Generelle problemer med vaskemaskinen	42
Ikke tilfredsstillende vaskeresultat	44
Åpning av dekslet når avløpet er tilstoppet og/eller ved strømbrudd	45
Service	47
Kontakt ved feil	47
Ekstraustyr	47
Garanti	47
EPREL-Database	47
Installasjon	48
Front	48
Fjerning av transportsikringen	49
Montering av transportsikring	49
Oppstilling	50
Vannsikringssystemet	51
Vanninntak	52
Vannavløp	53
Elektrotilkobling	54
Tekniske data	55
Forbruksdata	56
Henvisninger for sammenligningstester	56

Programmeringsfunksjoner	58
System høyere vannstand	58
Skånegang	59
Vannavkjøling	60
Memory-funksjon	61
Bløtleggingstid	62
 Vaske- og pleiemidler	 63
Vaskemiddel	63
Spesialvaskemidler.....	63
Tøypelemiddel	64
Pleiemidler for maskinen	64

Sikkerhetsregler

Denne vaskemaskinen oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke vaskemaskinen. Den gir viktige opplysninger om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. Du beskytter deg selv og unngår skader på vaskemaskinen.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at kapittelet om installasjon av vaskemaskinen samt sikkerhetshenvisninger og advarsler må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Denne vaskemaskinen er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder.
- ▶ Denne vaskemaskinen er ikke beregnet for utendørs bruk.
- ▶ Vaskemaskinen skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig i en husholdning, til vask av tekstiler, som i følge produsentens vaskeanvisning er maskinvaskbare. Annen bruk er ikke tillatt. Miele er ikke ansvarlig for skader som skyldes ureglementert bruk eller feil betjening.
- ▶ Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene vaskemaskinen på en sikker måte, må ikke bruke denne vaskemaskinen uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.

Barn i husholdningen

- ▶ Barn under åtte år må holdes vekk fra vaskemaskinen, med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn over åtte år, får bare betjene vaskemaskinen uten tilsyn, dersom vaskemaskinens funksjon er forklart slik, at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde vaskemaskinen uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av vaskemaskinen. Ikke la barn leke med vaskemaskinen.

Sikkerhetsregler

Teknisk sikkerhet

- ▶ Kontroller at vaskemaskinen ikke har ytre, synlige skader før den stilles opp. En skadet vaskemaskin må ikke stilles opp og tas i bruk.
- ▶ Før vaskemaskinen tilkobles, må tilkoblingsdataene (sikring, spenning og frekvens) på typeskiltet sammenlignes med dataene for el-nettet. Ta kontakt med elektrofagfolk hvis du er i tvil.
- ▶ Sikkerheten for det elektriske anlegget i vaskemaskinen garanteres kun hvis maskinen kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem.
Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen kontrolleres. I tvilstilfeller bør fagfolk kontrollere husinstallasjonen.
Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes manglende eller brutt jordledning.
- ▶ Av sikkerhetsgrunner må du ikke bruke skjøtekabler, flerveis-stikkontakter eller lignende (brannfare på grunn av overoppheting).
- ▶ Defekte deler må bare skiftes ut med originale reservedeler fra Miele. Bare for disse delene kan Miele garantere at de sikkerhetskravene som stilles til maskinene, blir oppfylt.
- ▶ Følg anvisningene i kapitlene «Installasjon» og «Tekniske data».
- ▶ Støpselet må være tilgjengelig til enhver tid, slik at vaskemaskinen kan kobles fra strømforsyningen.
- ▶ Hvis tilkoblingsledningen blir skadet, må den skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele, for å unngå at brukeren utsettes for fare.
- ▶ Reparasjoner utført av ukyndige kan medføre betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke overtar noe ansvar for. Reparasjoner skal bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele, ellers gjelder ikke noe garantiansvar ved påfølgende skader.
- ▶ Ved feil eller ved rengjøring og stell, er maskinen koblet fra el-nettet bare når:

- støpselet til maskinen er trukket ut eller
- sikringene i husinstallasjonen er koblet ut eller
- skrusikringene i husinstallasjonen er skrudd helt ut.

► Vaskemaskinen må bare kobles til vannforsyningen med et slangesett av nyere dato. Gamle slangesett må ikke brukes. Kontroller slangesettene med jevne mellomrom. Da kan du skifte dem ut i tide, og unngå vannskader.

► Vannets flytetrykk må være minst 100 kPa og må ikke være høyere enn 1.000 kPa.

► Denne vaskemaskinen må ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).

► Det må ikke foretas endringer på vaskemaskinen uten uttrykkelig tillatelse fra Miele.

► Hvis vaskemaskinen ikke repareres av servicefolk som er autorisert av Miele, tapes krav i forbindelse med garanti.

Sikkerhetsregler

Bruk

- ▶ Maksimal kapasitet er 6 kg (tørt tøy). Noen programmer har redusert maks. kapasitet. Se kapitlet «Programoversikt».
- ▶ Vaskmaskinen må ikke plasseres i rom hvor det er fare for frost. Frosne slanger kan sprekke eller revne. Elektronikken kan bli mindre pålitelig ved temperaturer under frysepunktet.
- ▶ Fjern transportsikringen på baksiden før maskinen tas i bruk (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Fjerning av transportsikringen»). Under sentrifugering kan transportsikring som ikke er fjernet, skade maskinen og møbler/maskiner i nærheten.
- ▶ Steng vannkranen ved lengre fravær (f.eks. ferie), spesielt hvis det ikke er sluk i gulvet i nærheten av maskinen.
- ▶ Fare for oversvømmelse!
Hvis du henger avløpsslangen i en vaskekum, kontroller at vannet renner raskt nok unna. Sikre slangen slik at den ikke kan gli ned. Vannets tilbakeslagskraft kan presse en usikret slange ut av kummen.
- ▶ Pass på at ingen fremmedlegemer (f.eks. spiker, nåler, mynter, binders) kommer med i vasken. Fremmedlegemer kan skade maskindeler (f.eks. vaskebeholder, trommel), som igjen kan forårsake skader på tøyet.

- ▶ Ved riktig vaskemiddeldosering er det ikke nødvendig å avkalke vaskemaskinen. Hvis avkalking skulle bli nødvendig, bruk et avkalkingsmiddel basert på naturlig sitronsyre. Miele anbefaler Miele's avkalkingsmiddel. Dette fås kjøpt i Miele's nettbutikk på shop.miele.no, hos Miele-forhandleren eller Miele's serviceavdeling. Følg bruksanvisningen for avkalkingsmiddelet nøye.
- ▶ Tøy som har vært behandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler må skylles godt i rent vann før de vaskes.
- ▶ Bruk aldri løsemiddelholdige rengjøringsmidler i vaskemaskinen (f.eks. vaskebensin). Maskinkomponenter kan bli skadet og det kan oppstå giftige damper. Brann- og eksplosjonsfare!
- ▶ Bruk aldri løsemiddelholdige rengjøringsmidler (f.eks. vaskebensin) ved eller på vaskemaskinen. Kunststoffoverflater som kommer i kontakt med slike midler kan bli skadet.
- ▶ Fargemidler må være egnet for bruk i vaskemaskin og bør ikke brukes for ofte. Følg produsentens bruksanvisning nøye.
- ▶ Avfargingsmidler kan på grunn av sine svovelholdige forbindelser føre til korrosjon. Avfargingsmidler må ikke brukes i vaskemaskinen.
- ▶ Hvis du får vaskemiddel i øynene, skyll straks med rikelig med lunkent vann. Ta straks kontakt med lege ved svelging. Personer med hudskader eller ømfintlig hud bør unngå kontakt med vaskemiddel.

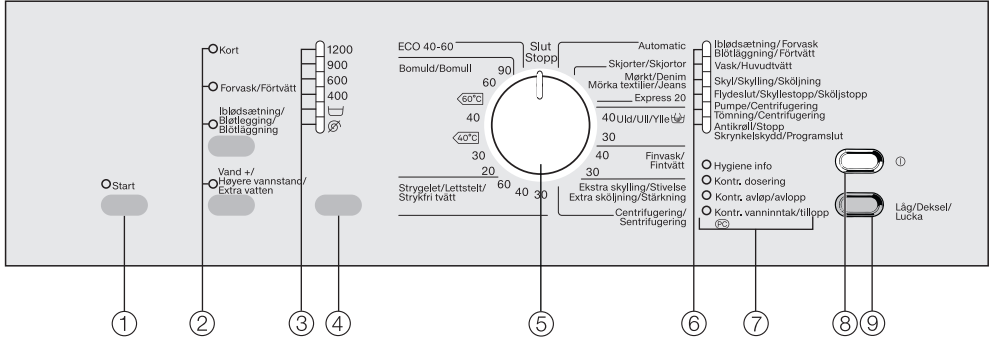
Sikkerhetsregler

Tilbehør

- Bruk kun originalt tilbehør fra Miele. Hvis andre deler monteres i eller til maskinen, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.
- Miele gir opp til 15 års leveringsgaranti for viktige reservedeler etter endt produksjon av vaskemaskinen.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at sikkerhetsreglene ikke blir fulgt.

Betjeningspanel



1 Tast Start

Starter det valgte vaskeprogrammet.

2 Taster for tillegg

For å velge tilleggsfunksjoner. Med den øverste tasten kan du velge mellom tilleggsfunksjonene *Kort*, *Forvask* og *Bløtlegging*. Med den nederste tasten kan du velge tilleggsfunksjonen *Høyere vannstand*.

Kontrollampe på = valgt

Kontrollampe av = ikke valgt

3 Kontrollampene til sentrifugehastigheten

4 Tast Sentrifugering

For valg av sentrifugehastighet eller valg av *Skyllestopp* eller *Uten sentrifugering*.

5 Programvelger

For valg av grunnprogrammet med tilhørende temperatur. Programvelgeren kan dreies til høyre og venstre.

6 Visning av programforløp

Viser hele tiden hvilket programavsnitt som er nådd i løpet av vaskeprogrammet.

7 Kontrollamper for service/feil

8 Tast 1

For inn- og utkobling av vaskemaskinen.

For å spare energi, kobler vaskemaskinen seg ut automatisk. Utkoblingen skjer 15 minutter etter programslutt/antikrøll eller etter innkobling, i de tilfellene maskinen ikke har blitt betjent etterpå.

9 Tast Deksel

Åpner dekslet.

Første igangsetting



Skader ved feil oppstilling og tilkobling.

Feil oppstilling og tilkobling av vaskemaskinen fører til alvorlige materielle skader.

Se kapittel «Installasjon».

Det har blitt gjennomført en fullstendig funksjonstest på denne vaskemaskinen, derfor er det litt restvann igjen i trommelen.

Av sikkerhetsgrunner er sentrifugering før første igangsetting ikke mulig. For å aktivere sentrifugeringen, må du gjennomføre et vaskeprogram uten tøy og uten vaskemiddel.

Ved bruk av vaskemiddel kan det oppstå altfor stor skumdannelse!

Samtidig blir kuleventilen i avløpet aktivert. Kuleventilen bevirker fullstendig utnyttelse av vaskemiddelet for fremtiden.

Start av det første vaskeprogrammet

- Skru opp vannkranen.
- Trykk på tasten ①.
- Still programvelgeren på programmet *Bomull 60 °C*.
- Trykk på tasten *START*.

Når programmet er slutt, er første igangsetting avsluttet.

- Slå av vaskemaskinen med tasten ① etter programslett.

Fjerning av klistremerker

- Fjern alle eventuelle reklameklistremerker fra fremsiden og fra dekslet.

Ikke fjern typeskiltet på baksiden av vaskemaskinen.

Energi- og vannforbruk

- Vask maksimal tekstilmengde for hvert enkelt vaskeprogram. Da er energi- og vannforbruket lavest, tøymengden sett under ett.
- Programmer som har et effektivt energi- og vannforbruk, har som regel lengre programtid. Ved å forlenge programtiden kan det samme vaskeresultatet oppnås ved lavere vasketemperatur.

For eksempel har programmet ECO 40-60 en lengre programtid enn programmet Bomull 40 °C eller 60 °C. Programmet ECO 40-60 har likevel mer effektivt energi- og vannforbruk selv om programtiden er lengre.

- Bruk programmet Express 20 for mindre tøymengder som er lite skitne.
- Moderne vaskemidler gjør det mulig å vaske på lave temperaturer (f.eks. 20 °C). Bruk tilsvarende temperaturinnstillinger for å spare energi.
- For god hygiene i vaskemaskinen anbefales det å starte et vaskeprogram med en temperatur på over 60 °C av og til. Vaskemaskinen minner deg på dette ved at kontrollampen for service, *Hygieneinfo*, begynner å lyse.

Vaskemiddelforbruk

- Bruk maksimalt så mye vaskemiddel som angitt på vaskemiddelpakken.
- Ta hensyn til hvor skittent tøyet er ved doseringen.
- Reduser vaskemiddelmengden for mindre tøymengder (ca. 1/3 mindre vaskemiddel ved halv tøymengde).

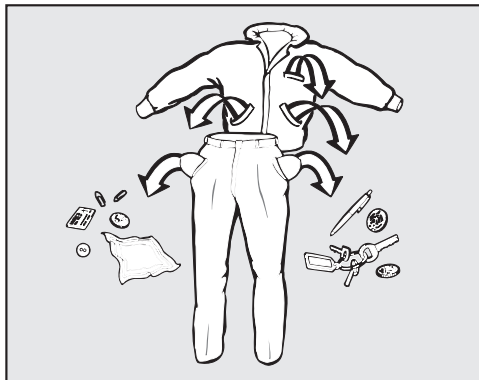
Henvvisning for etterfølgende maskinell tørking

Valgt sentrifugehastighet påvirker restfuktigheten til tøyet og støynivået til vaskemaskinen.

Jo høyere sentrifugehastighet, jo mindre restfuktighet i tøyet. Imidlertid stiger støynivået til vaskemaskinen.

For å spare energi ved tørkingen: velg så høy sentrifugehastighet som mulig for hvert enkelt vaskeprogram.

1. Klargjøring av tøyet



- Tøm lommene.

⚠ Skader pga. fremmedlegemer. Spiker, mynter, binders osv. kan skade tekstiler og maskindeler. Kontroller tøyet før vask, og fjern ev. fremmedlegemer.

Sorter tøyet

- Sorter tekstilene etter farger og etter symbolene på vedlikeholdsetiketten (i krage eller sidesøm).

Tips: Mørke tekstiler avgir ofte farge i første vask. Vask lyse og mørke plagg hver for seg, slik at ikke noe blir misfarget.

Forbehandle flekker

- Fjern eventuelle flekker på tøyet før vask, helst mens de fremdeles er ferske. Tørk lett på flekken med en klut som ikke farger (av). Ikke gni!

Tips: Flekker (som f.eks. blod, egg, kaffe, te) kan ofte fjernes lett med små triks, som du finner i Miele's vaskeleksikon. Miele's vaskeleksikon finner du på Miele's hjemmeside.

⚠ Skader pga. løsemiddelholdige rengjøringsmidler.

Vaskebensin, flekkfjerner osv. kan skade kunststoffdeler.

Hvis du behandler tøyet med slike midler, pass på at ikke kunststoffdeler i/på maskinen kommer i kontakt med disse.

⚠ Eksplosjonsfare pga. løsemiddelholdige rengjøringsmidler.

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå en eksplosiv blanding.

Ikke bruk løsemiddelholdige rengjøringsmidler i vaskemaskinen.

Generelle tips

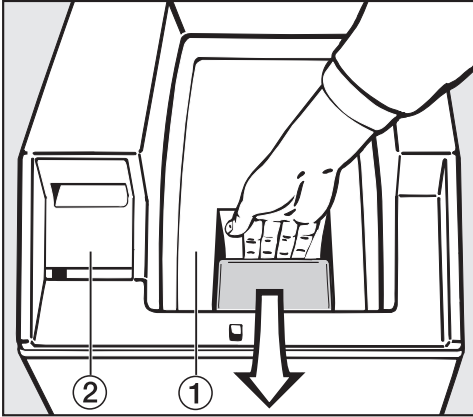
- Gardiner: Fjern gardinkroker og blybånd eller legg gardinene i en vaskepose.
- BHer: Sy fast eller ta ut løse bøyler.
- Lukk glidelåser, hekter o.l. før vask.
- Knepp eller knyt igjen dynetrekk og putevar, slik at ikke små plagg havner inni dem.

Ikke vask tekstiler som er merket med **Tåler ikke vask** (symbol .

2. Innlegging av tøyet

Åpne det ytre og indre dekslet

- Slå på maskinen.
- Trykk på tasten *Deksel* og åpne det ytre dekslet til det møter motstand.
- Åpne det indre dekslet.



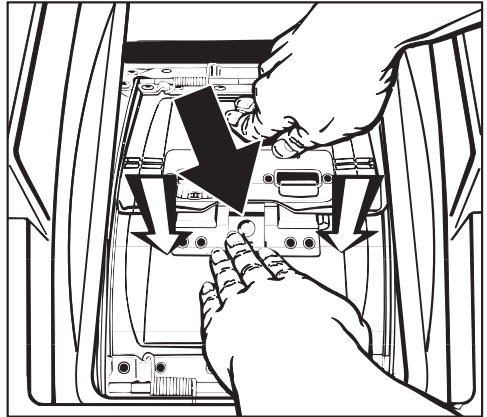
- ① Indre deksel
- ② Vaskemiddelbeholder

Åpne vasketrommelen

Begge lokkdelene står under fjærtrykk.

Åpne trommelen forsiktig.

- Støtt den bakre halvdel av lokket lett med hånden.



- Trykk på låsesikringen (**sort pil**) og trykk samtidig den fremre halvdel innover (i pilens retning) til den åpnes.
- Støtt de to lokkdelene med hendene og la dem gli oppover.

2. Innlegging av tøyet

Legg inn tøyet

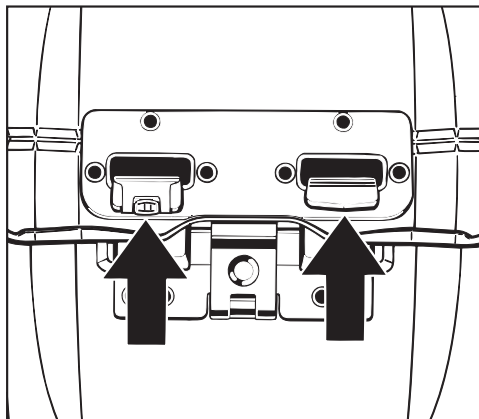
Vær oppmerksom på maksimal tøy-
mengde for du ulike programmene.

Ved maksimal tekstilmengde er energi-
og vannforbruket lavest, tekstilmengden
sett under ett. En overfylling reduserer
vaskeresultatet og øker krølldannelsen.

- Brett ut tøyet og legg dem løst inn i trommelen. Plagg av forskjellige størrelser forsterker vaskeeffekten og for-
deler seg bedre under sentri-
fugeringen.

Tekstiler med flere lag, som har
spesielt fine og glatte ytterstoffer,
skal alltid vaskes i en vaskepose.

Lukke vasketrommelen og det indre dekslet



- Trykk først den fremre, og deretter den bakre lokkhalvdelen nedover, til **begge** låsehakene får tak og tydelig fester seg.

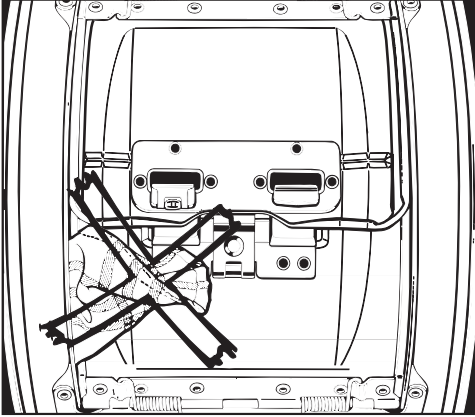
⚠ Skader forårsaket av en trommel som ikke er lukket.

Trommelokk som ikke er lukket, kan forårsake skader på vaskemaskinen og tøyet.

Vasketrommelen må alltid lukkes riktig.

- Hjulet i venstre låsehake må rengjøres regelmessig slik at det alltid beveger seg lett.

2. Innlegging av tøyet



Pass på at tøy ikke blir klemt fast når du lukker lokkdelene.



- Lukk det indre dekslet med et lett trykk på låsen, slik at du hører at det knepper på plass.

Hvis det indre dekslet ikke blir lukket ordentlig, kan det ikke startes noe program og kontrollampen *Kontr. dosering* blinker.

3. Tilsetting av vaskemiddel

Tips for dosering

Ta hensyn til hvor skittent tøyet er og mengden tøy ved dosering av vaskemiddelet. Reduser vaskemiddelmengden ved små tøymengder (f.eks. reduser vaskemiddelmengden med $\frac{1}{3}$ ved halv mengde tøy).

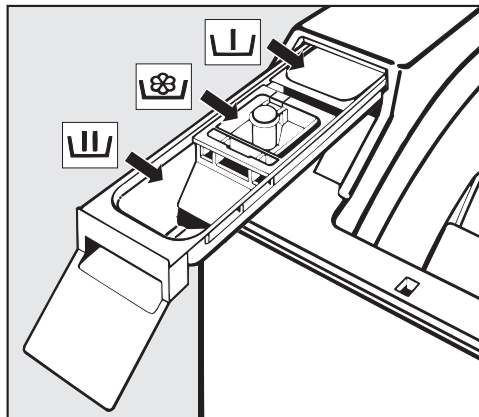
For lite vaskemiddel:

- Fører til at tekstilene ikke blir rene og med tiden blir grå og harde.
- Fremmer muggdannelse i vaskemaskinen.
- Gjør at fettflekker ikke fjernes fullstendig fra tøyet.
- Fremmer kalkdannelse på varmelementene.

For mye vaskemiddel:

- Fører til et dårlig vaske-, skylle- og sentrifugeringsresultat.
- Gir høyere vannforbruk, fordi en ekstra skylking blir koblet inn automatisk.
- Fører til økt belastning på miljøet.

Påfylling av vaskemiddel



- Trekk ut vaskemiddelbeholderen og fyll vaskemiddelet i kamrene.

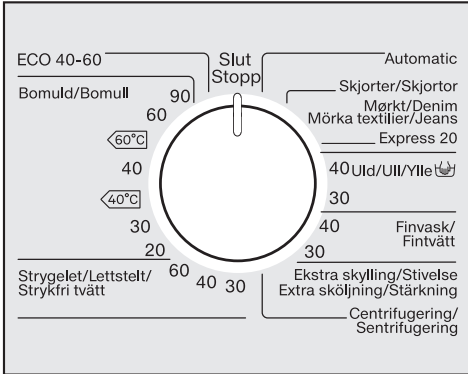
- U Vaskemiddel for forvask ($\frac{1}{3}$ av total anbefalt vaskemiddelmengde)
- U Vaskemiddel for hovedvask
- ⊗ Tøymykner, syntetisk stivelse eller flytende stivelse

Flere opplysninger om vaskemidler og dosering finner du i kapitlet «Vaskemiddel».

- Skyv inn vaskemiddelbeholderen.
- Lukk det ytre dekslet.

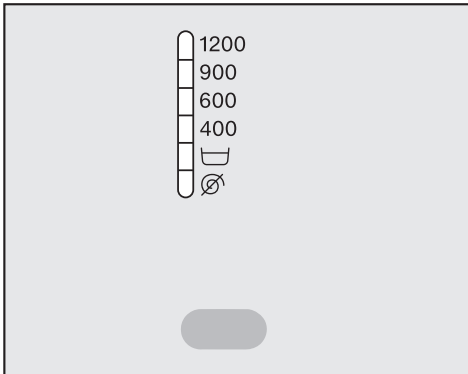
4. Velg program og innstillinger

Programvalg



- Still bryteren på ønsket program.

Velg sentrifugehastighet

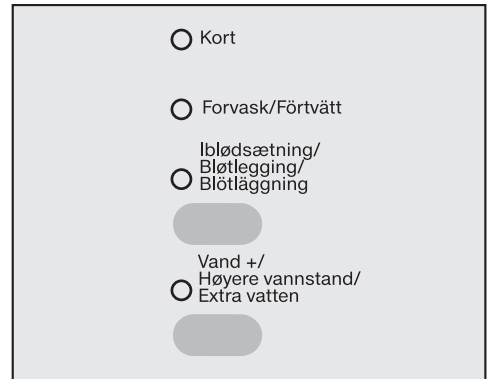


- Trykk på tasten «Sentrifugering» så mange ganger at kontrollampen for ønsket sentrifugehastighet lyser.

Velg av tillegg

Med den øvre tasten kan du velge tilleggsfunksjonene i rekkefølgen *Bløtlegging* eller *Forvask* eller *Kort* eller ingen av delene.

Med den nederste tasten kan du velge tilleggsfunksjonen *Høyere vannstand*.



- Velg ønsket tilleggsfunksjon.

Ikke alle tillegg kan velges for alle vaskeprogrammer.

Når en tilleggsfunksjon ikke kan velges, er den heller ikke tillatt for dette vaskeprogrammet.

5. Start av programmet - programslutt

Starte program

- Trykk på den blinkende tasten *START*.

I begynnelsen av vaskeprogrammet angir en kort «snerrende» lyd at den automatiske trommellåsen er opphevet.

Programslutt

Programslutt vises med kontrollampen *Antikrøll/Stopp*.

Ta ut tøyet

- Trykk på tasten *Deksel*.

For å åpne dekslet dreier trommelen seg automatisk til riktig posisjon og blir låst (automatisk trommeposisjonering og -låsing).

15 minutter etter at antikrøllfasen er ferdig, slås vaskemaskinen av automatisk. Du må trykke på tasten ① for å slå på vaskemaskinen igjen.

- Åpne det ytre dekslet til det møter motstand.
- Åpne det indre dekslet.
- Åpne vasketrommelen og ta ut tøyet.

Tøy som ikke er tatt ut, kan krympe eller farge over på noe annet i neste vask.

Ta alt tøyet ut av trommelen.

Slå av vaskemaskinen

- Lukk vasketrommelen og det indre dekslet.

Dermed unngår du at gjenstander utilsiktet havner i trommelen der de kan komme med i vasken og skade tøyet.

- Lukk det ytre dekslet.
- Slå av vaskemaskinen med tasten ①.

Vedlikeholdssymboler

Vask	
Gradetallet på vaskebaljen angir maksimal temperatur for vasking.	
	Normal maskinvask
	Skånsom maskinvask
	Ekstra skånsom maskinvask
	Håndvask
	Kan ikke vaskes

Eksempler for programvalg

Program	Vedlikeholdssymboler
Bomull	     
Strygelet (Lettstelt)	    
Finvask	 
UII 	
Express 20	 

Tørring	
Punktene angir temperaturen	
	Normal temperatur
	Redusert temperatur
	Tåler ikke trommeltørring

Stryking og rulling	
Punktene angir temperaturområdene	
	ca. 200 °C
	ca. 150 °C
	ca. 110 °C
	Stryking med damp kan føre til irreversible skader.
	Tåler ikke stryking/rolling

Profesjonell rensing	
	Rens med kjemiske løsningsmidler. Bokstavene står for rensemiddel.
	
	Våtrens
	Tåler ikke kjemisk rens

Bleking	
	Alle oksidasjons-blekemidler er tillatt
	Kun surstoffbleking er tillatt
	Tåler ikke bleking

Sentrifugering

Sluttsentrifugeringshastighet

Program	o/min
Eco 40-60	1 200
Bomull	1 200
Strygelet (Lettstelt)	1200
Automatic	900
Skjorter	600
Mørkt/Denim	1200
Express 20	1200
Ull	1 200
Finvask	600
Ekstra skylling/Stivelse	1 200
Sentrifugering	1 200

Du kan redusere hastigheten på sluttsentrifugeringen. Det er ikke mulig å velge en høyere sluttsentrifugeringshastighet enn den som er nevnt over.

Skyllesentrifugering

Tøyet blir sentrifugert etter hovedvasken og mellom skyllingene. Hvis sluttsentrifugeringshastigheten blir redusert, blir hastigheten for skyllesentrifugeringen eventuelt redusert tilsvarende. I programmet *Bomull* blir det satt inn en ekstra skylling ved en omdreiningshastighet mindre enn 700 o/min.

Koble ut sluttsentrifugering (skyllestopp)

- Trykk på tasten «Sentrifugering» så mange ganger at kontrollampen for *Skyllestopp*  lyser. Tøyet blir liggende igjen i vannet etter siste skylling. Det reduserer krølldannelsen, dersom tøyet ikke blir tatt ut av vasketrommelen med en gang programmet er slutt.

Starte sluttsentrifugering

- Velg ønsket sentrifugehastighet med tasten «Sentrifugering». Vaskemaskinen starter sluttsentrifugeringen.

Avslutte program

- Trykk på tasten *Deksel*. Vannet pumpes ut. Deksløp åpnes.

Koble ut skyllesentrifugering og sluttsentrifugering

- Trykk på tasten «Sentrifugering» så mange ganger at kontrollampen for *Uten sentrifugering*  lyser. Etter siste skylling blir vannet pumpet ut og antikrøll blir koblet inn. Med denne innstillingen blir det i noen programmer satt inn en ekstra skylling.

Programoversikt

Eco 40-60		maksimalt 6,0 kg	
Artikler	for normalt skittent bomullstøy		
Tips	- I en vaskesyklus kan en mengde blandet bomullstøy vaskes på temperaturene 40 ° og 60 °C. - Når det gjelder energi- og vannforbruk, er dette programmet det mest energieffektive for vasking av bomullstekstiler.		
Henvisninger for testinstitutter: Testprogram for overholdelse av EU-forskriftene for økodesign Nr. 2019/2023 og energimerking iht. EUs direktiv Nr. 2019/2014.			
Bomull		90 °C til 20 °C	maksimalt 6,0 kg
Artikler	T-skjorter, undertøy, duker osv., tekstiler av bomull, lin eller blandingsstoffer		
Tips	- Innstillingene 60 °C/40 °C skiller seg fra $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle / \langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ med kortere programtider, lengre temperaturholdetider og høyere energiforbruk. - Ved spesielle hygieniske krav, velg temperaturinnstillingen 60 °C eller høyere.		
Bomull		$\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle / \langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$	maksimalt 6,0 kg
Artikler	Normalt skittent bomullstøy		
Tips	- Når det gjelder energi- og vannforbruk, er denne innstillingen den mest energieffektive for vasking av bomullstekstiler. - Ved $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ er den reelle vasketemperaturen lavere enn 60 °C, men vaskeeffekten tilsvarer programmet Bomull 60 °C.		
Henvisninger for testinstitutter: Testprogram iht. EN 60456 og energimerking iht. EUs direktiv 1061/2010			
Lettstelt		60 °C til 30 °C	maksimalt 2,5 kg
Artikler	Tekstiler med syntetfibre, blandingsstoffer eller lettstelt bomull		
Tips	- Reduser sluttsentrifugeringshastigheten for tekstiler som krøller lett.		

Programoversikt

Automatic		40 °C	maksimalt 3,0 kg
Artikler	Tøy for programmene <i>Bomull</i> og <i>Lettstelt</i> sortert etter farge		
Tips	- Automatisk tilpassede vaskeparametere (f.eks. vannstand, vaske-rytme og sentrifugeringsprofil), gjør at tøyet får så skånsom behandling som mulig i hver vaskeomgang, og at best mulig rengjøringseffekt nås.		
Skjorter		40 °C	maksimalt 1,5 kg
Tips	- Forbehandle krager og mansjetter etter hvor skitne de er. - For skjorter og bluser av silke, bruk programmet <i>Finvask</i>.		
Mørkt/Denim		40 °C	maksimalt 3,0 kg
Artikler	Sort og mørkt tøy av bomull, blandingsstoffer eller jeansstoffer		
Tips	- Vask med vrangen ut. - Jeansstoffer avgir ofte litt farge i første vask. Vask derfor lyse og mørke plagg hver for seg.		
Express 20		40 °C	maksimalt 3,0 kg
Artikler	Tekstiler av bomull som knapt har vært brukt, eller som bare er så vidt skitne.		
Tips	- Tilleggsfunksjonen <i>Kort</i> er automatisk aktivert.		
Ull 		40 °og 30 °C	maksimalt 2,0 kg
Artikler	Tekstiler av ull eller ullblandinger		
Tips	- Vær oppmerksom på sentrifugehastigheten for tekstiler som krøller lett.		
Finvask		40 °og 30 °C	maksimalt 1,0 kg
Artikler	For ømfintlige tekstiler av syntetfibre, blandingsstoffer, kunstsilke Gardiner som i følge produsenten, kan vaskes i vaskemaskin.		
Tips	- Gardiner inneholder ofte mye finstøv og trenger ofte et program med forvask. - Koble ut sentrifugehastigheten for tekstiler som krøller lett.		

Ekstra skylling/Stivelse		maksimalt 5,0 kg
Artikler	- For skylling av tøy som er vasket for hånd - Duker, servietter, arbeidsklær som skal stives	
Tips	- Vær oppmerksom på sluttsentrifugeringshastigheten for tekstiler som krøller lett. - Tøyet som skal stives bør være nyvasket, men skylt uten tøy-mykner. - Et spesielt godt skylleresultat med to skyllinger får du ved å aktivere tilleggsfunksjonen <i>Høyere vannstand</i>. Ved programmeringsfunksjonen <i>Høyere vannstand</i> må opsjonen <i>Ekstra skylling</i> være aktivert.	
Sentrifugering		–
Tips	- Kun pumpe: Still sentrifugehastigheten på <i>Uten sentrifugering</i>. - Vær oppmerksom på innstilt sentrifugehastighet.	

Tillegg

Vaskeprogrammene kan suppleres med tilleggsfunksjoner.

Kort

For tøy som er lite skittent og ikke har synlige flekker.

Vasketiden reduseres.

Forvask

For fjerning av større mengder smuss, f.eks. støv, sand.

Bløtlegging

For veldig skittent tøy med eggehviteholdige flekker.

- Du kan velge en bløtleggingstid mellom 30 minutter og 2 timer i 30-minutters skritt.
- Fabrikkinnstillingen er 2 timer.

Programmeringen er beskrevet i kapittel «Programmeringsfunksjoner», avsnitt «Bløtlegging».

Høyere vannstand

Vannstanden forhøyes ved vasking og skylling.

Du kan programmere andre opsjoner for tasten *Høyere vannstand*, som beskrevet i kapittel «Programmeringsfunksjoner».

Tillegg som kan velges

Du kan alltid velge *kun én* av tilleggsfunksjonene *Kort*, *Forvask* og *Bløtlegging*.

	Kort	Forvask	Bløtlegging	Høyere vannstand
Eco 40-60				
Bomull	X	X	X	X
Lettstelt	X	X	X	X
Automatic	-	-	-	-
Skjorter	X	X	X	-
Mørkt tøy/Denim	X	X	X	-
Express 20	X ¹⁾	-	-	X
UII 	-	-	-	-
Finvask	X	X	X	-
Ekstra skylling/Stivelse	-	-	-	X
Sentrifugering	-	-	-	-

X = kan velges

- = kan ikke velges

¹⁾ = kan velges bort.

Programforløp

	Hovedvask		Skylling		Sentrifugering	
	Vann-stand	Vaske-rytme	Vann-stand	Skyll-linger	Skyllesen-trifugering	Sluttсен-trifugering
Eco 40-60						
Bomull		Ⓐ		2-4 ^{1, 2}	✓	✓
Lettstelt		Ⓒ		2-3 ³	✓	✓
Automatic		Ⓐ Ⓑ Ⓒ		2-3 ³	✓	✓
Skjorter		Ⓒ		2	–	✓
Mørkt tøy/Denim		Ⓑ		3	–	✓
Express 20		Ⓑ		1-3 ³	✓	✓
UII 		Ⓔ		2	✓	✓
Finvask		Ⓓ		3	–	✓
Ekstra skylling/Stivelse	–	–		1	–	✓
Sentrifugering	–	–	–	–	–	✓

Forklaringer på neste side.

Programforløp

-  = lavere vannstand
 = middels vannstand
 = høyere vannstand
Ⓐ = Intensiv vaskerytme
Ⓑ = Normal vaskerytme
Ⓒ = Skånsom vaskerytme
Ⓓ = Sensitiv vaskerytme
Ⓔ = Håndvaskrytme
✓ = med
– = uten

Vaskemaskinen har fullelektronisk styring med mengdeautomatikk. Vaskemaskinen fastslår selv nødvendig vannforbruk, avhengig av det innlagte tøyets mengde og sugeevne.

De oppførte programforløpene gjelder alltid grunnprogrammet ved maksimal tøymengde. Det er ikke tatt hensyn til de valgbare tilleggsfunksjonene.

I displayet på vaskemaskinen vises det hele tiden hvilket programavsnitt som er nådd i løpet av vaskeprogrammet.

Særtrekk i programforløpet

Antikrøll:

trommelen fortsetter å bevege seg inntil 30 minutter etter programslett for å unngå krølldannelse.

Unntak: Programmet *Ull* har ikke anti-krøll.

Vaskemaskinen kan åpnes hele tiden.

¹ Ved et temperaturvalg på 90 ° til 60 °C gjennomføres det 2 skyllinger. Ved et temperaturvalg på under 60 °C gjennomføres det 3 skyllinger.

² En tredje eller fjerde skylling utføres ved:

- for mye skum i trommelen
- en sentrifugehastighet i sluttsentrifugeringen som er lavere enn 700 o/min
- valg av *Uten sentrifugering*

³ En tredje skylling utføres ved:

- valg av *Uten sentrifugering*

Programavbrudd

Du kan til enhver tid avbryte et vaskeprogram etter programstart.

- Still programvelgeren på *Stopp*.

Vaskemaskinen pumper ut vaskevannet, programmet er avbrutt og det ytre dekslet åpnes automatisk.

Ta ut tøyet

- Åpne det ytre dekslet til det møter motstand.
- Åpne det indre dekslet.
- Åpne vasketrommelen.

Velg et annet program

- Se etter om det er nok vaskemiddel i vaskemiddelbeholderen. Hvis ikke, må du fylle på.
- Lukk det ytre dekslet og velg et nytt program.

Pause i programmet

- Slå av vaskemaskinen med tasten ①.
- Slå på vaskemaskinen med tasten ① for å fortsette.

Endre program

Det er ikke mulig å endre program etter programstart.

Kontrollampen *Antikrøll/Stopp* blinker når programvelgeren stilles på et annet program. Programforløpet påvirkes ikke.

Endre temperatur

Det er mulig å foreta en endring i løpet av de første minuttene.

- Still programvelgeren på ønsket temperatur.

Endre sentrifugehastighet

Det er mulig å endre sentrifugehastigheten når som helst.

- Trykk på tasten *Sentrifugehastighet*.

Endre tilleggsfunksjoner

Det er mulig å velge eller velge bort tilleggsfunksjonen *Høyere vannstand* i løpet av de første minuttene.

- Trykk på tasten *Høyere vannstand*.

Endre programforløp

Legge inn mer tøy/ta ut tøy

Du kan legge inn mer tøy eller ta ut tøy i de første minuttene etter programstart.

- Trykk på tasten *Deksel*.

For å kunne åpne trommelen, roterer den automatisk til riktig posisjon der den låses (automatisk trommelposisjonering og -låsing). Det ytre dekslet åpnes.

- Åpne det ytre dekslet til det møter motstand.
- Åpne det indre dekslet.
- Åpne vasketrommelen.
- Legg inn eller ta ut tøy.
- Lukk vasketrommelen.
- Lukk det indre dekslet riktig.
- Lukk det ytre dekslet.

Programmet fortsetter automatisk.

Dekslet kan ikke åpnes når:

- temperaturen på vaskevannet er over **55 °C**.
- programskrittet *Sentrifugering* er nådd.

Riktig vaskemiddel

Du kan bruke alle vaskemidler som er egnet for husholdningsvaskemaskiner. Bruks- og doseringsveiledning står på vaskemiddelpakken.

Doseringen er avhengig av:

- Hvor skittent tøyet er
- Tøymengden
- Vannets hardhet
Hvis du ikke kjenner vannets hardhetsgrad, kontakt det lokale vannverket.

Definisjon av skittenhetsgrad

- lite skittent
Smuss og flekker er ikke synlige. Klærne har f.eks. opptatt kroppslukt.
- normalt skittent
Smuss og/eller noen lette flekker er synlige.
- veldig skittent
Smuss og/eller flekker er veldig tydelige.

Doseringshjelp

For dosering av vaskemiddel, spesielt ved bruk av flytende vaskemiddel, bruk de hjelpemidlene som anbefales av vaskemiddelprodusenten.

Refillpakker

Kjøp vaskemidler i refillpakker, hvis mulig. Da blir det mindre avfall.

Avkalkingsmiddel

I hardhetsområde II og III kan du tilsette et avkalkingsmiddel, for å spare vaskemiddel. Riktig dosering står på pakken. Tilsett først vaskemiddel, deretter avkalkingsmiddel.

Da kan vaskemiddelet doseres som for hardhetsområde I.

Vannhardhet

Hardhets-område	Total hardhet i mmol	Tysk hardhet °d
bløtt (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
middels (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
hardt (III)	over 2,5	over 14

Vaskemiddel

Midler for etterbehandling av tøyet

Tøymykner

gjør tøyet mykt og reduserer statisk ladning ved tørking i tørketrommel.

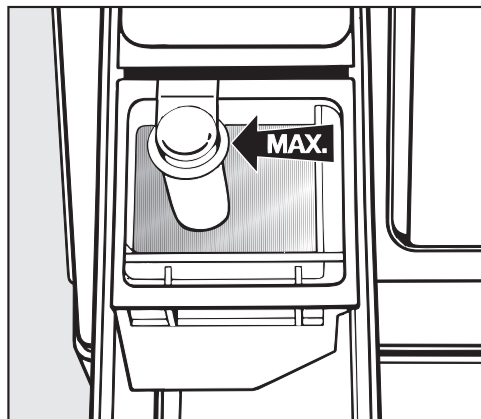
Syntetiske stivelsesmidler

gir bedre hold i tekstilene.

Stivelse

gjør tøyet stivt og fyldig.

Automatisk tilsetting av tøymykner, syntetisk stivelse eller flytende stivelse



- Fyll tøymykner, syntetisk stivelse eller flytende stivelse i kammer ⌘. **Vær oppmerksom på maksimal påfyllingsmengde.**

Middelet blir spylt inn med siste skylling. Ved slutten av vaskeprogrammet er det litt restvann i kammer ⌘.

Rengjør vaskemiddelbeholderen, spesielt sugheverten, etter flere omganger med automatisk tilsetting av stivelse.

Separat tilsetting av tøymykner, syntetisk stivelse eller stivelse

Doser og klargjør middelet som angitt på pakken.

- Fyll tøymykner i kammer ⌘.
- Fyll flytende stivelse i kammer ⌘ og stivelse i pulverform eller tyktflytende midler i kammer ⌞.
- Velg programmet *Ekstra skylling/Stivelse*.
- Endre sentrifugehastigheten hvis nødvendig.
- Trykk tasten *Start*.

Avfarging/farging

⚠ **Ikke** bruk avfargingsmidler i vaskemaskinen. De fører til korrosjon i vaskemaskinen.

Vaskemaskinen bør ikke brukes ofte til farging. Saltet som brukes ved farging, kan ved stadig bruk angripe stålet. Overhold fargemiddelprodusentens anvisninger nøye.

Vaskemiddelanbefaling iht. forordning (EU) nr. 1015/2010

Anbefalingene gjelder temperaturområdene som er angitt i kapittel «Programoversikt».

	Universal-	Kulørt-	Fin- og ull-	Spesial- ²	Tøy- mykner
	vaskemiddel				
Eco 40-60	✓	✓	–	–	✓
Bomull	✓	✓	–	–	✓
Lettstelt	✓	✓	–	–	✓
Automatic	✓	✓	–	–	✓
Skjorter	✓	✓	–	–	✓
Mørkt tøy/Denim	–	✓ ¹	–	✓	✓
Express 20	✓ ¹	✓ ¹	–	–	✓
Ull 	–	–	✓	✓	✓
Finvask	–	–	✓	–	✓
Ekstra skylling/ Stivelse	–	–	–	✓	✓

✓ anbefales

¹ Bruk flytende vaskemiddel

Ved valg av forvask, anbefales det å sette en beholder med flytende vaskemiddel i kammer . Beholderen får du kjøpt hos en Miele-forhandler eller hos Miele's delelager.

² Vaskemiddel som er spesielt utviklet for dette vaskeprogrammet eller disse artiklene.

Rengjøring og stell

Rengjøring av trommelen

Ved vasking med lave temperaturer og/eller flytende vaskemiddel, kan det være fare for bakterie- og luktdannelse i maskinen. For å rengjøre trommelen og forhindre luktdannelse, bør du gjennomføre et program på minst 60 °C en gang i måneden eller når servicekontrolllampen *Hygiene Info* lyser. Bruk et universalvaskemiddel i pulverform.

Rengjøring av kabinett og betjeningspanel

⚠ Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.

Vaskemaskinen har fortsatt nettspenning selv om den er slått av.

Trekk ut støpselet før rengjøring og stell.

⚠ Skader pga. vann som trenger inn.

Gjennom trykket fra vannstrålen kan det havne vann inni maskinen og føre til skader på delene.

Ikke bruk vannslange for å spyle vaskemaskinen.

- Rengjør kabinettet og panelet med et mildt rengjøringsmiddel eller såpevann og tørk med en myk klut.
- Rengjør trommelen med et egnet pussemiddel for rustfritt stål.

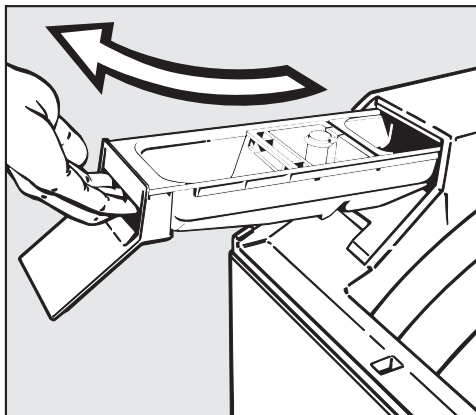
⚠ Skader pga. rengjøringsmidler.

Løsemiddelholdige rengjøringsmidler, skuremidler, glass- eller universalrengjøringsmidler kan skade kunststoffoverflater og andre deler.

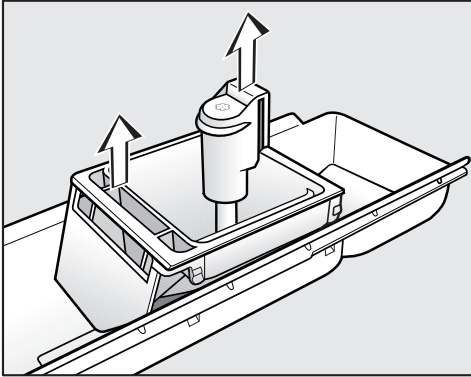
Ikke bruk disse rengjøringsmidlene.

Rengjøring av vaskemiddelbeholderen

Fjern eventuelle vaskemiddelrester regelmessig.



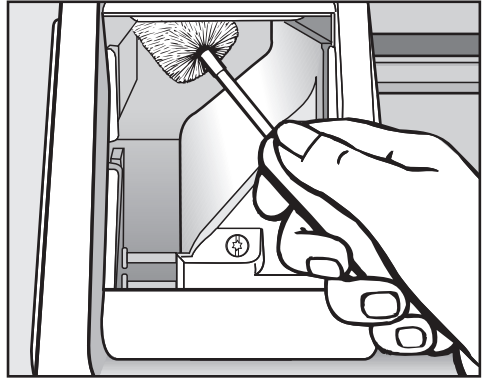
- Trekk ut vaskemiddelbeholderen.



- Ta ut tøymyknerinnsatsen og sugheverten (piler).
- Rengjør vaskemiddelbeholderen, tøymyknerinnsatsen og sugheverten med varmt vann.
- Rengjør også røret som sugheverten skyves over.

Flytende stivelse fører til tilklebing. Ved hyppig bruk av flytende stivelse må sugheverten rengjøres spesielt grundig.

Rengjøring av rommet til vaskemiddelbeholderen



- Fjern vaskemiddelrester og kalkavleiringer fra innspylingsdysene til vaskemiddelbeholderen med en flaskekost.

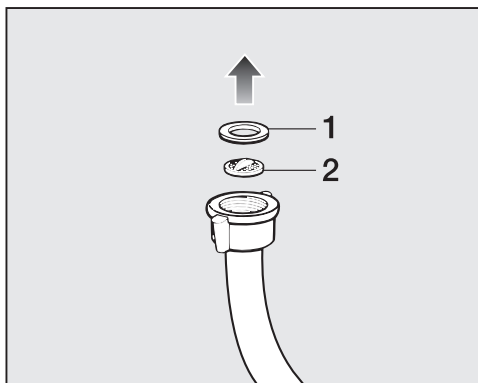
Rengjøring og stell

Rengjøring av vanninntakssilen

Vaskemaskinen har en sil som beskytter vanninntaksventilen.

Silen i inntaksslangen i den frie slangeenden bør kontrolleres ca. hver 6. måned. Ved hyppige brudd i vannettet kan dette tidsintervallet være kortere.

- Skru igjen vannkranen.
- Skru inntaksslangen av vannkranen.



- Trekk gummipakningen **1** ut av forskruringen.
- Ta tak i kunststoffsilen **2** med en kombi- eller nebbtang og trekk ut silen.
- Rengjør silen.

Innsettingen skjer i omvendt rekkefølge.

- Skru forskruringen fast på vannkranen og åpne vannkranen. Hvis det renner ut vann, stram koblingsmutteren.

Silen **må** settes inn igjen etter rengjøringen.

De fleste feil som oppstår ved daglig bruk, kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å tilkalle service.

Følgende tabeller skal hjelpe deg med å finne årsaken til en feil og til å rette på feilen.

Det kan ikke startes noe vaskeprogram

Problem	Årsak og retting
Kontrollampen Anti-krøll/Stop lyser ikke, eller tasten Start blinker ikke.	Vaskemaskinen har ikke strøm. ■ Undersøk om støpselet er satt inn. ■ Kontroller om sikringen er i orden.
Ved valg av programmet Sentrifugering starter ikke programmet.	Første igangsetting ble ikke gjennomført. ■ Foreta første igangsetting som beskrevet i kapitlet med samme navn.
Kontrollampen Kontroller dosering blinker og programmet starter ikke.	Det indre dekslet er ikke lukket. ■ Lukk det indre dekslet riktig.

Hvis feil oppstår

Feilmelding etter programavbrudd

Problem	Årsak og retting
Kontrolllampen for feil Kontroller avløp blinker.	Vannavløpet er blokkert. ■ Rengjør lofilter og avløpspumpe som beskrevet i kapittel «Feilretting», avsnitt «Åpning av dekslet ved tilstoppet avløp og/eller strømbrudd».
	Avløpsslangen ligger for høyt. ■ Maksimal pumpehøyde er 1 m.
Kontrolllampen for feil Kontroller vanninntak blinker.	Vanninntaket er sperret. ■ Skru opp vannkranen.
	Vanninntakssilen er tett. ■ Rengjør silen.
Kontrolllampene for feil Kontroller vanninntak og Kontroller avløp blinker.	Vannsikringssystemet har reagert. ■ Kontakt Miele's serviceavdeling.
Kontrolllampene Iblødsetning/Forvask (Bløtlegging/Forvask) eller Skylling blinker.	Det foreligger en feil. ■ Start programmet igjen. Hvis feilmeldingen vises på nytt, kontakt Miele's serviceavdeling eller annet Miele-autorisert personell.

For å koble ut feilmeldingen: Slå av vaskemaskinen med tasten ① og still programvelgeren på *Stopp*.

Feilmelding etter programslutt

Problem	Årsak og retting
Service-kontrollampen Hygiene Info lyser.	Det har ikke blitt brukt noe vaskeprogram med en temperatur over 60 °C på lang tid. ■ For å unngå bakterie- og luktdannelse i vaskemaskinen, start programmet <i>Bomull 90 °C</i> med et universalvaskemiddel i pulverform.
Service-kontrollampen Kontr. dosering lyser.	Det har dannet seg for mye skum under vaskingen. ■ Bruk mindre vaskemiddel neste gang og følg doseringshenvisningene på pakken.
I visningen av programforløpet blinker kontrollampen Vask eller Skylling.	Vaskemaskinen har registrert en feil under vask. ■ Start programmet igjen. Hvis feilmeldingen vises på nytt, kontakt Miele's serviceavdeling eller annet Miele-autorisert personell.
På programindikatoren blinker kontrollampen Antikrøll/Stopp.	Programvelgerens stilling er blitt forandret etter programstart. ■ Drei programvelgeren til den opprinnelige stillingen.

For å koble ut feilmeldingen: Slå av vaskemaskinen med tasten ① og still programvelgeren på *Stopp*.

Service-kontrollampene lyser ved programslutt og ved innkobling av vaskemaskinen.

Hvis feil oppstår

Generelle problemer med vaskemaskinen

Problem	Årsak og retting
Vaskemaskinen står ikke stille under sentrifugering.	Maskinføttene står ikke likt og er ikke låst. ■ Rett opp maskinen så den står støtt og lås maskinføttene.
Vaskemaskinen har ikke sentrifugert tøyet som den pleier, og tøyet er fortsatt vått.	Ved sluttsentrifugeringen ble det målt en stor ubalanse og sentrifugehastigheten ble automatisk redusert. ■ Legg alltid store og små plagg sammen i trommelen, for å få en bedre fordeling.
Uvanlig støy fra pumpen.	Ingen feil! Slurpelyder ved begynnelsen og slutten av utpumpingen er normalt.
Mye vaskemiddel blir liggende igjen i vaskemiddelbeholderen.	Vannets flytetrykk er ikke tilstrekkelig. ■ Rengjør silen i vanninntaket. ■ Velg evt. tilleggsfunksjonen <i>Vand Plus</i> (Høyere vannstand).
	Pulvervaskemidler i forbindelse med avkalkingsmidler har tendens til å klebe. ■ Rengjør vaskemiddelbeholderen, og tilsett først vaskemiddel og deretter avkalkingsmiddel i vaskemiddelbeholderen.
Tøymykneren blir ikke spylt fullstendig inn, eller det blir stående for mye vann i kammer .	Sugeheverten sitter ikke riktig eller den er tett. ■ Rengjør sugheverten, se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Rengjøring av vaskemiddelbeholderen».
Det kommer skum ut på fremsiden av vaskemaskinen.	Det har dannet seg for mye skum under vask. ■ Doser mindre vaskemiddel neste gang. Følg produsentens anvisninger for bruk og dosering på vaskemiddelforpakningen.

Problem	Årsak og retting
Det ytre dekslet kan ikke åpnes.	Vaskemaskinen er ikke koblet til strømmettet. ■ Sett støpselet i stikkontakten.
	Vaskemaskinen er ikke slått på. ■ Slå på vaskemaskinen med tasten ①.
	Strømbryt. ■ Åpne dekslet som beskrevet på slutten av dette kapitlet.
	Som beskyttelse mot skålding kan ikke dekslet åpnes hvis temperaturen på vaskevannet er over 55 °C.
Trommelåpningen står ikke i øvre posisjon.	Stor ubalanse har forhindre at den automatiske trommelposisjoneringen er blitt gjennomført. ■ Drei trommelen med hånden til riktig posisjon (til den fester seg). ■ Vask alltid store og små plagg sammen i trommelen. Plagg av forskjellige størrelser forsterker vaskeeffekten og fordeler seg bedre under sentrifugeringen.

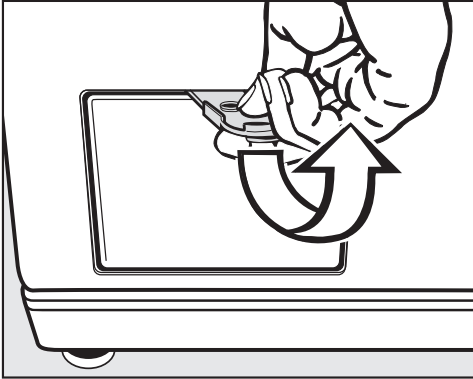
Hvis feil oppstår

Ikke tilfredsstillende vaskeresultat

Problem	Årsak og retting
Tøyet blir ikke rent med flytende vaskemiddel.	Flytende vaskemidler inneholder ikke blekemidler. Flekker av frukt, kaffe eller te blir ikke fjernet. ■ Bruk pulvervaskemiddel med blekemiddel. ■ Fyll flekkfjerner i kammer . ■ Hell aldri flytende vaskemiddel og flekkfjerner sammen i vaskemiddelbeholderen.
Det er grå elastiske partikler på tøyet etter vask.	For lite vaskemiddel. Tøyet har vært sterkt tilsølt med fett (oljer, salver). ■ Tilsett mer vaskemiddel til slikt tøy eller bruk flytende vaskemiddel. ■ Start et 60 °C vaskeprogram med flytende vaskemiddel uten tøy før neste vask.
På mørkt tøy er det hvite, vaskemiddellignende partikler etter vask.	Vaskemiddelet inneholder bestanddeler (zeolitter) for vannavkalking som ikke løses opp i vann. De har satt seg fast på tøyet. ■ Prøv å fjerne partiklene med en børste når tøyet er tørt. ■ Vask mørkt tøy med et flytende vaskemiddel heretter. Slike vaskemidler inneholder ingen zeolitter. ■ Bruk programmet <i>Mørkt/Denim</i>.

Åpning av dekslet når avløpet er tilstoppet og/eller ved strømbrudd

- Slå av maskinen.



- Åpne dekslet til lofilteret med den gule åpneren.

Tilstoppet avløp

Hvis avløpet er tilstoppet, kan det være en større mengde vann (**maks. 25 l**) i maskinen.

⚠ Fare for å skâlde seg på det varme vaskevannet.

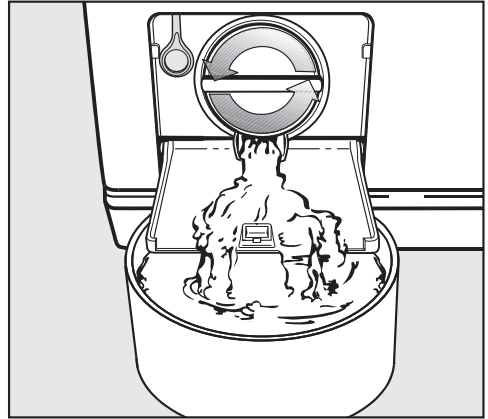
Hvis det nettopp har vært vasket ved høy temperatur, er vaskevannet som renner ut, svært varmt.

Slipp vaskevannet forsiktig ut.

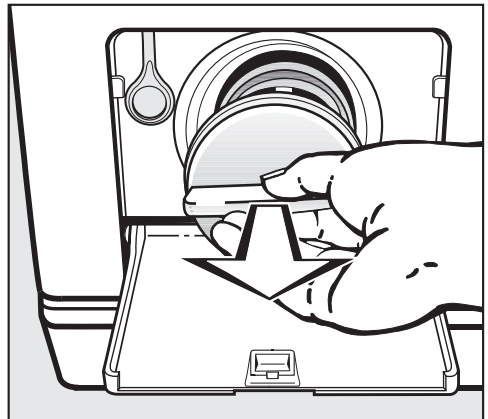
Tømmeprosess

- Sett en beholder under dekslet.

Ikke skru lofilteret helt ut.

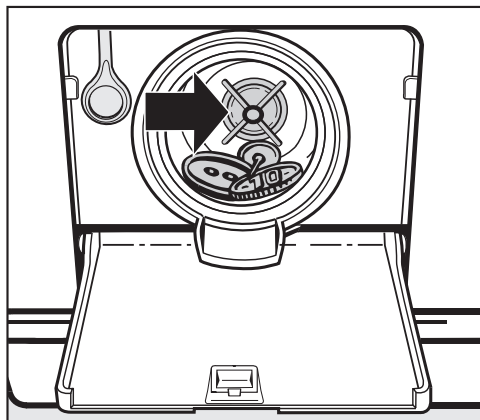


- Løsne lofilteret til vannet renner ut.
- Skru lofilteret til igjen for å stanse vannet som renner ut.



- Skru lofilteret helt ut når det ikke renner ut mer vann.
- Rengjør lofilteret grundig.

Hvis feil oppstår



- Prøv om pumpepropellen kan dreies lett, fjern eventuelle fremmedlegemer (knapper, mynter osv.) og rengjør det innvendige rommet.
- Sett lofilteret inn igjen og skru det godt fast.



Skader pga. vannlekkasje.

Hvis lofilteret ikke blir satt inn igjen, renner det vann ut av vaske-maskinen.

Sett lofilteret inn igjen og skru det godt til.

For at ikke vaskemiddel skal gå til spille, hell ca. 2 liter vann gjennom vaske-middelbeholderen etter at du har rengjort lofilteret. Overflødig vann pumpes automatisk ut før neste vask.

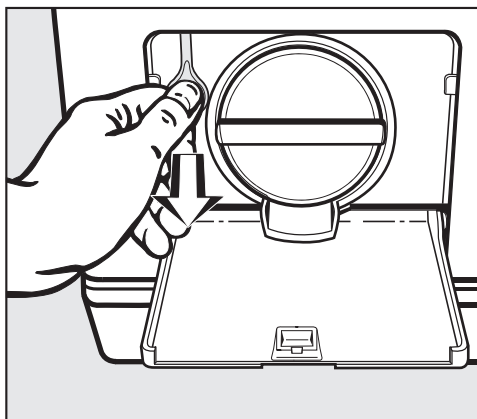
Åpne dekslet



Fare for skade som følge av trommel som roterer.

Hvis du stikker hånden inn i en trommel som roterer, er det betydelig fare for skade.

Vær sikker på at trommelen står stille før du tar ut tekstilene.



- Trekk i nødåpneren, til det ytre dekslet åpner seg. Det ytre dekslet åpnes.
- Åpne det indre dekslet.

Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Miele's serviceavdeling.

Miele's serviceavdeling kan du kontakte online på www.miele.no/husholdning/service.

Kontaktdataene til Miele's serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Serviceavdelingen trenger modellbetegnelse og fabrikasjonsnummer (Fabr./SN/Nr.). Begge opplysningene finner du på typeskiltet.

Typeskiltet finner du på baksiden av maskinen.

Ekstraustyr

Ekstraustyr til denne vaskemaskinen kan kjøpes hos Miele-forhandleren eller i Miele's deleavdeling.

Garanti

Garantitiden er 2 år.

Nærmere opplysninger finner du i de vedlagte garantibetingelsene.

EPREL-Database

Fra 1. mars 2021 finner du informasjon om energimerking av forbruksartikler og krav til økodesign i den europeiske produkt databasen (EPREL). Under følgende link <https://eprel.ec.europa.eu/> finner du produkt databasen. Her blir du bedt om å legge inn modellbetegnelsen.

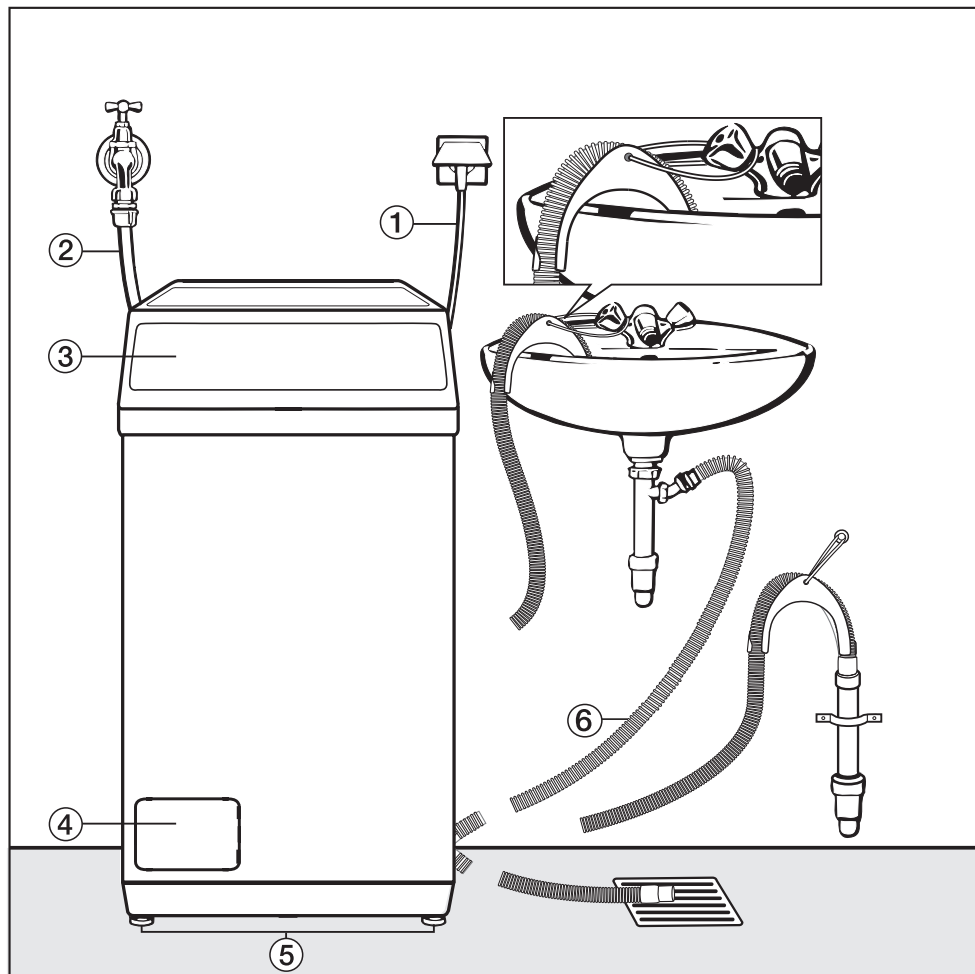
Modellbetegnelsen finner du på typeskiltet.

Miele Made in xxx
Mod.: XXXxxx
M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X
Nr.:/ xxxxxxxxx

Miele Service
www.miele.com/service

Installasjon

Front



① Elektrotilkobling

② Inntaksslange

③ Deksel med betjeningspanel

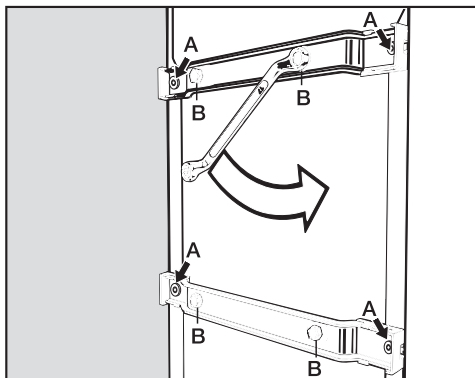
④ Deksel for lofilter, avløpspumpe og nødåpner

⑤ Føtter

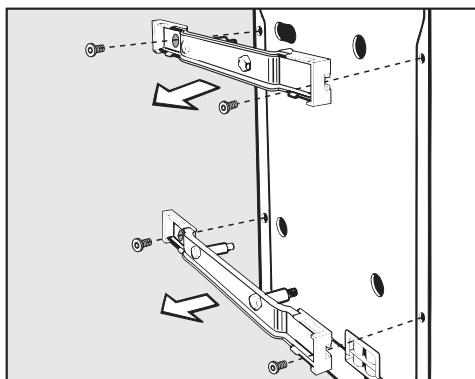
⑥ Avløpsslange (med avtagbar U-bøy) med mulighet for vannavløpsføring

Fjerning av transportsikringen

- Transporter vaskemaskinen til oppstillingsstedet.

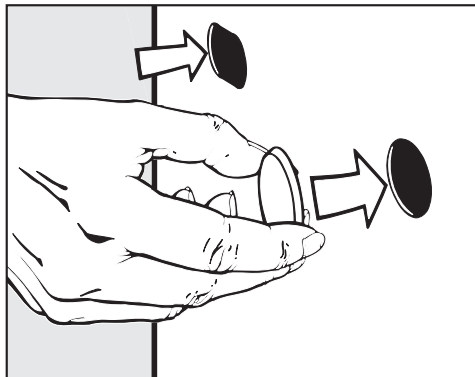


- Skru ut de 4 ytre skruene **A** og ta dem av.
- Løsne de 4 skruene **B** helt. Disse skruene skal sitte på transportstøttene.



- Ta av transportstøttene.

⚠ Hullene etter transportstengene må tettes! Ellers er det fare for skade. Lukk hullene til transportstengene som ble tatt ut.



- Tett de 4 store hullene med de vedlagte pluggene.

⚠ Oppbevar transportstøttene og skruene.

Monter transportsikringen igjen før transport av vaskemaskinen (f.eks. ved flytting).

Montering av transportsikring

Montering av transportsikringen foretas i motsatt rekkefølge.

Installasjon

Oppstilling

- Fjern transportsikringen, som beskrevet på forrige side.
- Sett vaskemaskinen på plass.

Maskinen må stå loddrett og likt på alle føttene for at den skal virke problemfritt.

Underlaget

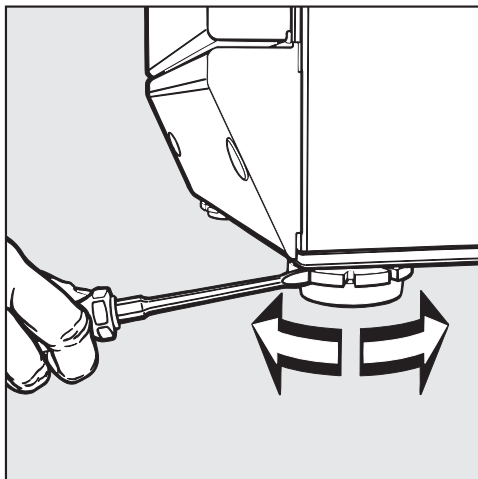
Et betonggulv egner seg best som underlag. Det vibrerer sjelden under sentrifugering - i motsetning til tregulv eller gulv med «myke» egenskaper.

På myke gulvbelegg kan vaskemaskinen vibrere under sentrifugering.

Vaskemaskinen må ikke stilles opp på myke gulvbelegg.

Hvis underlaget er fuktig, er det risiko for at maskinen glir under sentrifugering.

Sørg for at maskinføttene og underlaget er tørt.



- Skru ut foten (eventuelt begge føttene), til vaskemaskinen står loddrett.
- Hold foten fast med en vannpumpe-tang.
- Drei låsemutteren mot kabinettet med den vedlagte skrunøkkel.

Ved oppstilling på tregulv:

- sett maskinen på en plate av kryssfiner (minst 60 x 45 x 3 cm). Platen bør skrus fast til flest mulig gulvbjelker, ikke bare til gulvplankene.
- Sett helst maskinen i et hjørne av rommet. Der er gulvet mest stabilt.

Skru ut og låse føttene

Maskinen justeres med skruføttene.

Vannsikringssystemet

Miele vannsikringssystem sikrer en omfattende beskyttelse mot vannskader på grunn av vaskemaskinen.

Systemet består hovedsakelig av følgende bestanddeler:

- inntaksslangen
- elektronikken og avløps- og overløpsikringen
- avløpsslangen

Inntaksslangen

- Beskyttelse mot at slangen sprekker.

Inntaksslangen tåler et trykk på over 7.000 kPa.

Elektronikken og kabinettet

- Bunnpannen
Vann som renner ut gjennom utettheter i vaskemaskinen, blir samlet opp i bunnpannen. Ved hjelp av en flottørbryter blir vanninntaksventilene koblet ut. Videre vanntilførsel er sperret, vannet i vaskebeholderen blir pumpet ut.
- Overløpsikringen
Den forhindrer overløp fra vaskemaskinen på grunn av ukontrollert vanninntak. Stiger vannstanden over et bestemt nivå, blir avløpsspumpen koblet inn og vannet pumpet ut kontrollert.

Avløpsslangen

Avløpsslangen er sikret med et ventilasjonssystem som forhindrer at maskinen blir sugd tom.

Installasjon

Vanninntak

Vaskemaskinen er bygget etter gyldige DIN-normer, og kan derfor kobles til drikkevannsledningen uten tilbakeslagsventil.

Flytetrykket må være minst 100 kPa og maks. 1.000 kPa overtrykk. Hvis det er høyere enn 1.000 kPa overtrykk, må det monteres en reduksjonsventil.

For tilkobling trengs en vannkran med $\frac{3}{4}$ «-forskruning. Hvis det ikke finnes vannkran, må maskinen kobles til vannledningen av en autorisert installatør.



Forskruningen står under trykk. Kontroller derfor om tilkoblingen er tett ved å åpne vannkranen langsomt. Korrigjer eventuelt pakningen og forskruringen.

Vaskemaskinen er ikke egnet for tilkobling til varmtvann.

Vedlikehold

Bruk bare Miele originalslanger som tåler et trykk på over 7 000 kPa ved en eventuell utskiftning.

Silen i koblingsmutteren i den frie enden på inntaksslangen må ikke fjernes.

Vannavløp

Vaskevannet pumpes ut ved hjelp av en avløpspumpe med en løftehøyde på 1 m. For at vannavløpet ikke skal hindres, må avløpsslangen legges uten knekk. U-bøyen på slangeenden er avtagbar.

Hvis nødvendig, kan slangen forlenges med inntil 5 m. Tilbehøret får du kjøpt hos en Miele-forhandler eller hos Miele's delelager.

Muligheter for vannavløp:

1. Slangen henges på en vask- eller utslagsvask:

Vær oppmerksom på dette:

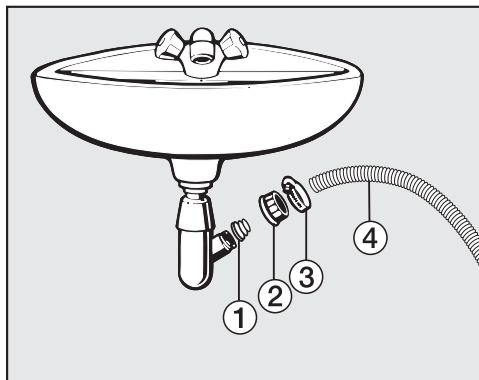
- Sikre slangen så den ikke glir ned!
- Hvis vannet pumpes ut i en vask, må det renne unna raskt nok. Ellers kan vannet renne over, eller en del av det utpumpede vannet kan suges tilbake til maskinen.

2. Tilkobling til et kunststoff-avløpsrør med gummimuffe (vannlås ikke absolutt påkrevet).

3. Avløp til sluk i gulvet.

4. Tilkobling til en vask med kunststoff-nippel.

Vær oppmerksom på dette:



- ① Adapter

- ② Koblingsmutter for vannlås

- ③ Slangeklemme

- ④ Slangeende

- Monter adapteren ① med koblingsmutteren ② på vannlåsen.

- Stikk slangeenden ④ på adapteren ①.

- Skru slangeklemmen ③ godt til med en skrutrekker rett bak koblingsmutteren.

Installasjon

Elektrotilkobling

Vaskemaskinen leveres ferdig med tilkoblingskabel og støpsel for tilkobling til jordet stikkontakt.

Sett alltid vaskemaskinen slik at stikkontakten er lett tilgjengelig. Dersom stikkontakten ikke er fritt tilgjengelig, pass på at det er en skilleanordning for hver pol på oppstillingsstedet.



Brannfare ved overoppheting.

Drift av vaskemaskinen ved bruk av flerveisstikkontakter og skjøteledninger kan føre til overbelastning på kabelen.

Av sikkerhetsgrunner må du ikke bruke flerveisstikkontakter eller skjøteledninger.

Det elektriske anlegget må være utført i henhold til nasjonale el-forskrifter!

En skadet tilkoblingskabel får bare erstattes med en tilkoblingskabel av samme type (fås kjøpt hos Miele's serviceavdeling). Av sikkerhetsgrunner skal den kun skiftes ut av en kvalifisert fagperson eller Miele's serviceavdeling.

Tilkobling og sikring: Se typeskiltet. Kontroller at opplysningene på typeskiltet stemmer med dataene for elektroanlegget.

Spør elektrofolk hvis du er i tvil.

Vaskemaskinen må ikke kobles til vekselrettere, som blir brukt ved autark strømforsyning, som f.eks. solcelleanlegg. Når vaskemaskinen kobles inn, kan det oppstå spenningstopper som fører til sikkerhetsutkobling. Elektronikk-en kan bli skadet.

Tekniske data

Høyde	900 mm
Høyde med åpent deksel	1 390 mm
Bredde	459 mm
Dybde	601 mm
Vekt	ca. 92 kg
Kapasitet	6 kg tørt tøy
Tilkoblingsspenning	Se typeskiltet
Tilkoblingsverdi	Se typeskiltet
Sikring	Se typeskiltet
Forbruksdata	se kapittel Forbruksdata
Vanntrykk (flytetrykk) minimalt	100 kPa (1 bar)
Vanntrykk (flytetrykk) maks.	1 000 kPa (10 bar)
Lengde inntaksslange	1,70 m
Lengde avløpsslange	1,50 m
Lengde tilkoblingskabel	2,40 m
Pumpehøyde maks.	1,00 m
Pumpelengde maks.	5,00 m
Godkjenninger	Se typeskiltet
Effektforbruk i avslått tilstand	0,20 W

Forbruksdata

		Tøy- mengde kg	Energi kWh	Vann Liter	Programtid t:min	Rest- fuktighet %
Bomull	90 °C	6,0	1,75	50	2:09	–
	60 °C	6,0	0,95	48	1:49	–
	60 °C	3,0	0,73	35	1:49	–
	◁60°C*	6,0	0,85	50	2:39	53
	◁60°C*	3,0	0,62	35	2:39	53
	40 °C	6,0	0,72	64	2:09	–
	40 °C	3,0	0,53	35	2:09	–
	◁40°C*	3,0	0,46	35	2:39	53
	20 °C	6,0	0,20	65	2:09	–
Lettstelt	30 °C	2,5	0,23	40	1:52	35
Express 20	40 °C	3,0	0,30	26	0:20	–
UII	30 °C	2,0	0,23	39	0:39	–

Henvisninger for sammenligningstester

* Testprogram iht. EN 60456 og energimerking iht. EUs direktiv 1061/2010

Forbruksdataene kan avvike fra de oppgitte verdiene – avhengig av vanntrykk, vannets hardhet, temperatur på inntaksvannet, romtemperatur, tekstiltype, tøy-mengde, variasjoner i nettspenningen samt valgte tilleggsfunksjoner.

Programmer	Tøymengde kg	Energi kWh	Vann Liter	Programtid t:min	Temperatur ¹ °C	Restfuktighet %	Sentrifuge- hastighet o/min
ECO 40–60*	6,0	0,64	51	3:09	35	51	1200
	3,0	0,51	35	2:29	37	51	1200
	1,5	0,43	24	2:29	38	55	1200
Bomull	60 20	6,0 6,0	48 65	1:49 2:09	51 20	52 52	1200 1200
Letstelt	30	2,5	40	1:52	26	35	1200
Express 20 ²	40	3,0	26	0:20	22	60	1200
Ull	30	2,0	39	0:39	–	–	–

* Prøveprogram for overholdelse av EU-forskriftene for økodesign Nr. 2019/2023 og energimerking iht. EUs direktiv Nr. 2019/2014.

1 Maksimalt oppnådd temperatur i tøyet i hovedvask.

2 Tilleggsfunksjonen Kort er aktivert

Henvising for kunden

Forbruksdataene kan avvike fra de oppgitte verdiene – avhengig av vanntrykk, vannets hardhet, temperatur på inntaksvannet, romtemperatur, tekstiltype, tøymengde, variasjoner i nettspenningen samt valgte tilleggsfunksjoner.

Programmeringsfunksjoner

Med programmeringsfunksjonene kan du tilpasse vaskemaskinens elektronikk til ulike behov. Programmeringsfunksjonene kan endres til enhver tid.

System høyere vannstand

Med denne programmeringsfunksjonen kan du velge én av 3 opsjoner for tasten Høyere vannstand.

Innstilling 1:

(fabrikkinnstilling)

Økning av vannstanden (mer vann) ved vask og skylling.

Innstilling 2:

Det gjennomføres en ekstra skylling.

Innstilling 3:

Økt vannstand ved vask og skylling, og det foretas en ekstra skylling.

Programmering og lagring skjer i skrittene ① til ⑦:

Programmeringsfunksjonene aktiveres med tasten *Start* og programvelgeren. Tasten *Start* og programvelgeren har en ekstra funksjon, som ikke er synlig i betjeningspanelet.

Forutsetning:

- Vaskemaskinen er slått av.
- Vaskemaskinen er lukket.
- Programvelgeren står på *Stopp*.

① Trykk på tasten *Start* og hold tasten *Start* inne i skrittene ② til ③.

② Slå på vaskemaskinen med tasten ①.

③ Vent til kontrollampen til tasten *Start* lyser konstant igjen ...

④ ... og slipp deretter tasten *Start*.

⑤ Still programvelgeren på *Skjorter*:

Kontrollampen *Iblødsetning/Forvask* (Bløtlegging/Forvask) blinker kort 2 x annethvert sekund, da innstilling 1 er fabrikkinnstilling.

⑥ Ved hvert trykk på tasten *Start* velger du en annen innstilling.

Kontrollampen *Iblødsætning/Forvask*:

- **blinker 2x** = innstilling 1

- **blinker 3x** = innstilling 2

- **blinker 4x** = innstilling 3

⑦ Slå av vaskemaskinen med tasten ①.

Tasten *Høyere vannstand* er nå programmert med valgt innstilling. Innstillingen er aktiv helt til en annen innstilling programmeres.

Skånegang

Ved aktivering av skånegang reduseres trommelbevegelsene. Slik kan lite skitne tekstiler vaskes skånsomt.

Skånegang kan aktiveres for programmene *Bomull* og *Lettstelt*.

Skånegang er utkoblet ved levering.

Programmering og lagring skjer i skrittene ① til ⑦:

Programmeringsfunksjonene aktiveres med tasten *Start* og programvelgeren. Tasten *Start* og programvelgeren har en ekstra funksjon, som ikke er synlig i betjeningspanelet.

Forutsetning:

- Vaskemaskinen er slått av.
- Vaskemaskinen er lukket.
- Programvelgeren står på *Stopp*.

- ① Trykk på tasten *Start* og hold tasten *Start* inne i skrittene ② til ③.
- ② Slå på vaskemaskinen med tasten ①.
- ③ Vent til kontrollampen til tasten *Start* lyser konstant igjen ...
- ④ ... og slipp deretter tasten *Start*.
- ⑤ Still programvelgeren på *Mørkt/Denim*:

Kontrollampen *Iblødsætning/Forvask*

- **blinker ikke:**
skånegang er **utkoblet**.
- **blinker:**

Skånegang er **innkoblet**.

- ⑥ Ved å trykke på tasten *Start* kobler du skånegang inn og ut igjen.
- ⑦ Slå av vaskemaskinen med tasten ①.

Den valgte innstillingen til programmeringsfunksjonen er nå lagret, inntil den endres igjen.

Programmeringsfunksjoner

Vannavkjøling

Ved slutten av hovedvasken renner det ekstra vann inn i trommelen, for å avkjøle vaskevannet.

Vannavkjøling skjer ved valg av programmet *Bomull 90 °C*.

Vannavkjølingen bør aktiveres:

- når avløpsslangen henges i en vaskekum eller utslagsvask, for å forebygge fare for skålding.
- for bygninger der avløpsrørene ikke er i samsvar med DIN 1986.

Vannavkjøling er utkoblet ved levering.

Programmering og lagring skjer i skrittene ❶ til ❷:

Programmeringsfunksjonene aktiveres med tasten *Start* og programvelgeren. Tasten *Start* og programvelgeren har en ekstra funksjon, som ikke er synlig i betjeningspanelet.

Forutsetning:

- Vaskemaskinen er slått av.
- Vaskemaskinen er lukket.
- Programvelgeren står på *Stopp*.

- ❶ Trykk på tasten *Start* og hold tasten *Start* inne i skrittene ❷ til ❸.
- ❷ Slå på vaskemaskinen med tasten ❶.
- ❸ Vent til kontrollampen til tasten *Start* lyser konstant igjen ...
- ❹ ... og slipp deretter tasten *Start*.
- ❺ Still programvelgeren på *Express 20*:
Kontrollampen *Iblødsætning/Forvask*
 - **blinker ikke**:
vannavkjøling er **utkoblet**.
 - **blinker**:
vannavkjøling er **innkoblet**.
- ❻ Ved å trykke på tasten *Start* kobler du vannavkjøling inn og ut igjen.
- ❼ Slå av vaskemaskinen med tasten ❶.

Den valgte innstillingen til programmeringsfunksjonen er nå lagret, inntil den endres igjen.

Memory-funksjon

Hvis det velges en tilleggsfunksjon til programmet og/eller sentrifugehastigheten endres, lagrer vaskemaskinen disse innstillingene når programmet starter.

Når du velger samme vaskeprogram neste gang, viser vaskemaskinen den lagrede tilleggsfunksjonen og/eller sentrifugehastigheten.

Memory-funksjonen er utkoblet ved levering.

Programmering og lagring skjer i skrittene ① til ⑦:

Programmeringsfunksjonene aktiveres med tasten *Start* og programvelgeren. Tasten *Start* og programvelgeren har en ekstra funksjon, som ikke er synlig i betjeningspanelet.

Forutsetning:

- Vaskemaskinen er slått av.
- Vaskemaskinen er lukket.
- Programvelgeren står på *Stopp*.

- ① Trykk på tasten *Start* og hold tasten *Start* inne i skrittene ② til ③.
- ② Slå på vaskemaskinen med tasten ①.
- ③ Vent til kontrollampen til tasten *Start* lyser konstant igjen ...
- ④ ... og slipp deretter tasten *Start*.
- ⑤ Still programvelgeren på *Ull 40 °C*:
Kontrollampen *Iblødsætning/Forvask*
 - **blinker ikke:**
memory-funksjonen er **utkoblet**.
 - **blinker:**
memory-funksjonen er **innkoblet**.
- ⑥ Ved å trykke på tasten *Start* kobler du memory-funksjonen inn og ut igjen.
- ⑦ Slå av vaskemaskinen med tasten ①.

Den valgte innstillingen til programmeringsfunksjonen er nå lagret, inntil den endres igjen.

Programmeringsfunksjoner

Bløtleggingstid

Tasten bløtlegging kan programmeres med en bløtleggingstid - mellom 30 minutter og 2 timer (i skritt på 30 minutter).

Den valgte bløtleggingstiden vises foran det valgte vaskeprogrammet ved valg av tilleggsfunksjonen *Bløtlegging*.

Tasten *Bløtlegging* er programmert med en bløtleggingstid på 2 timer ved levering.

Programmering og lagring skjer i skrittene ❶ til ❷:

Programmeringsfunksjonene aktiveres med tasten *Start* og programvelgeren. Tasten *Start* og programvelgeren har en ekstra funksjon, som ikke er synlig i betjeningspanelet.

Forutsetning:

- Vaskemaskinen er slått av.
- Vaskemaskinen er lukket.
- Programvelgeren står på *Stopp*.

❶ Trykk på tasten *Start* og hold tasten *Start* inne i skrittene ❷ til ❸.

❷ Slå på vaskemaskinen med tasten ❶.

❸ Vent til kontrollampen til tasten *Start* lyser konstant igjen ...

❹ ... og slipp deretter tasten *Start*.

❺ Still programvelgeren på *Ull 30 °C*:

Kontrollampen *Iblødsetning/Forvask* (Bløtlegging/Forvask) blinker kort 1 x annethvert sekund, da en bløtleggingstid på 2 timer er stilt inn fra fabrikk.

❻ Ved hvert trykk på tasten *Start* velger du en annen innstilling.

Kontrollampen *Iblødsætning/Forvask*:

- **blinker 1x** = 2 t bløtleggingstid
- **blinker 2x** = 1,5 t bløtleggingstid
- **blinker 3x** = 1 t bløtleggingstid
- **blinker 4x** = 0,5 t bløtleggingstid

❼ Slå av vaskemaskinen med tasten ❶.

Tasten *Bløtlegging* er nå programmert med valgt innstilling. Innstillingen er aktiv helt til en annen innstilling programmeres.

Til denne vaskemaskinen får du kjøpt vaskemidler, tøypleiemidler, additiver og maskinpleiemidler. Alle produktene er spesielt tilpasset Miele vaskemaskiner.

Disse og flere andre interessante produkter kan du kjøpe i Miele's nettbutikk på shop.miele.no. De kan også kjøpes i Miele's deleavdeling og hos forhandlere.

Vaskemiddel

UltraWhite

- Universalvaskemiddel i pulverform
- For hvitt og lyst tøy, samt veldig skittent bomullstøy
- Effektiv flekkfjerning allerede ved lave temperaturer

UltraColor

- Flytende kulørtvaskemiddel
- For kulørt og sort tøy
- Beskytter fargene mot bleking
- Effektiv flekkfjerning allerede ved lave temperaturer

Finvaskemiddel for ull og fint tøy

- Flytende vaskemiddel
- Spesielt godt egnet for tøy av ull og silke
- Rengjør allerede fra 20 °C og beskytter form og farge på tøyet.

Spesialvaskemidler

Outdoor

- Flytende vaskemiddel for yttertøy og funksjonsbekledning
- Vasker skånsomt og bevarer fargen
- Skånsomt og pleiende for membraner, da det inneholder ullfett

Sport

- Flytende vaskemiddel for treningstøy og fleece
- Nøytraliserer ubehagelig lukt
- Tøyet beholder formen

Dun

- Flytende vaskemiddel for puter, soveposer eller tøy med dunfyll
- Bevarer dunets elastisitet
- Bevarer duntøyets pusteevne
- Forhindrer at dunet klumper seg

Vaske- og pleiemidler

Tøyleiemiddel

Impregneringsmiddel

- For impregnering av tekstiler av mikrofiber, f.eks. regntøy
- Bevarer tøyets pusteevne

Tøymykner

- Frisk, naturlig duft
- For mykt tøy

Pleiemidler for maskinen

Avkalkingsmiddel

- fjerner kraftige kalkavleiringer
- mildt og skånsomt med naturlig sitronsyre
- skåner varmeelementer, trommel og andre bestanddeler

IntenseClean

- for hygienisk renhet i vaskemaskinen
- fjerner fett, bakterier og dermed også lukt
- effektiv grunnrengjøring

Avkalkingstabletter

- redusert vaskemiddeldosering ved hardt vann
- færre vaskemiddelrester i tekstilene
- mindre kjemikalier i avløpsvannet pga. redusert vaskemiddeldosering

Miele AS

Nesbruveien 71

1394 NESBRU

Postboks 194

1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00

E-mail: info@miele.no

Internett: www.miele.no

Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Produsent:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Tyskland

WW 610

no-NO

M.-Nr. 11 610 160 / 00